

My Fairy Garden® stimuleert
op een speelse wijze interactie
met de natuur.
Verzamel ze allemaal!

Les jeux My Fairy Garden®
encouragent l'interaction
avec la nature par le jeu.
Collectionne-les tous !



Fairy Flowerpot
REF. N° 678 262



Lilypad Gardens
REF. N° 678 261



Fairy Gardens
REF. N° 678 260



Origineel concept van - Concept original par
Andrena Baxter

- Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen die afgebroken en ingeslikt kunnen worden. De doos bewaren voor verdere referenties. Afbeeldingen niet contractueel verbonden. Geproduceerd in China.
- Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, car ce produit contient des éléments de petite dimension pouvant être absorbés. Conserver la boîte pour future référence. Photos non-contractuelles. Fabriqué en Chine.
- Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Erstickungsgefahr durch Kleinteile. Bewahren Sie die Verpackung auf, um die Anleitungen jederzeit einsehen zu können. Unverbindliche Fotos. Hergestellt in China.

Verdeeld in België en Nederland door:
MGBI - Rue des Colonies 11, 1000 Brussel, België.

Distribué en France par :
MEGABLEU - ZI la Beaugeardiére - 61190 Randonnai, France.

Copyright ©2016 Interplay UK Ltd. ©2016 MEGABLEU, France.
Alle rechten voorbehouden. Tous droits réservés.



 MEGABLEU
www.megableu.com

(COVER PAGE)

*J*e kan zowel binnen als buiten spelen met je Lilypad Gardens. In de koude wintermaanden neem je je Lilypad Gardens best mee naar binnen.

INHOUD:

- 1 elfenfiguurtje LILY
- 3-delig bloempothuis (schotel, huis en bloempot)
- 1 pakje zaad
- 1 zonnebloemwindmolen
- 1 kikkerfiguurtje
- 3 drijvende waterlelies

Inleiding

Lily is het zomerelfje. Ze houdt van bloemen en de natuur en groet's morgens de zon op een heldere zomerdag. Lilypad Gardens is de perfecte plek voor Lelie en haar kikkervriend om te wonen. Zorg dat ze zich direct thuis voelt door mooie bloemen te planten of een daktuintje te maken. Haar huis zal nog speciaalder zijn als je voor haar een paar meubels maakt van voorwerpen die je kan vinden of recycleren.

Bouwinstructies

Wanneer alles in elkaar staat, vul je de schotel met water om een gracht maken. Laat de drie leliebladen drijven in de gracht en plaats de kikker op één van de bladen. De gracht zal ook worden gevuld door water dat uit de bloempot loopt.





Les Lilypad Gardens sont destinés à être utilisés à l'extérieur comme à l'intérieur. Toutefois, il est tout à fait possible de les rentrer ou de les conserver à l'intérieur pendant les mois d'hiver les plus froids.

CONTENU :

- 1 figurine fée LILY
- 1 maison jardinière en 3 parties (soucoupe, maison et jardinière)
- 1 sachet de graines de gazon
- 1 moulin à vent tournesol
- 1 figurine grenouille
- 3 nénuphars flottants

Introduction

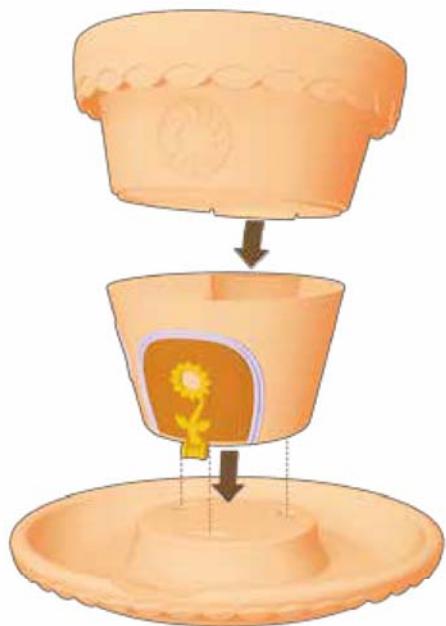
Lily est une jolie petite fée. Comme toi, elle adore les fleurs et la nature.

Aide Lily et son amie la grenouille, à se créer un lieu de vie rêvé en faisant pousser des fleurs sur le toit de leur maison « Lilypad Gardens ».

Sa maison sera encore plus spéciale si tu lui fabriques des meubles faits maison à partir d'objets trouvés ou recyclés.

Assemblage

Lorsque la soucoupe est assemblée et en place, remplis-la d'eau pour créer une douve. Dispose les trois nénuphars sur l'eau et place la grenouille sur l'un d'entre eux. De l'eau coulera également de la jardinière pour remplir la douve.



PLANTEN TOEVOEGEN

Je kan elke pot- of kamerplant met geschikte afmetingen in de bloempot plaatsen.

De planten waar we vooral van houden, zijn: Gypsophila (*wegens zijn fijne elfenachtige bloemen*), Fuchsias, Campanula's, Bergasters, Kruiden (*munt, peterselie, tijm, basilicum, etc.*)



Fuchsias - Fuchsias



Campanula's - Campanules

PLANTJES PLANTEN

Zaadjes planten en laten groeien tot een plant met bloemen is ook leuk. Kleine perkplanten of éénjarigen zijn ideaal. Volg de zaai- en verzorgingsinstructies van de verkoper. Vul de elfenbloempot met gezeefde tuingrond of turfvrige kwaliteitscompost die je in elk tuincentrum kan kopen.



Bergasters - Marguerites



Gypsophila - Gypsophile

EEN DAKTUIN MAKEN

Vul de bloempot bijna tot de bovenrand met gezeefde tuingrond of turfvrige compost. Duw de grond aan tot het oppervlak effen en stabiel is. Strooi vervolgens alle graszaad gelijkmatig over de kale grond. Voeg voorzichtig water toe totdat de grond vochtig is maar niet te nat.

HET GRAS ZAAIEN

De set bevat ook een pakje graszaad, zodat je een daktuin kan maken voor je elfje.

Afhankelijk van de temperatuur en de tijd van het jaar duurt het ongeveer één tot twee weken voordat het gras begint te groeien. Zorg ervoor dat de grond altijd vochtig is. Het gras zal snel uitgroeien tot een gazon die je nu en dan moet bijknippen met een schaar. Met de juiste zorg zal het gazon lang meegaan.

AJOUTE DES PLANTES

N'importe quelle plante d'intérieur ou n'importe quel pot de taille adéquate peut être disposé(e) dans la jardinière pour un effet immédiat.

Nous aimons particulièrement les plantes suivantes : Gypsophile (*pour ses fleurs délicates et féériques*), Fuchsias, Campanules, Marguerites de la Saint-Michel, Plantes aromatiques (*menthe, persil, thym, basilic, etc.*)

CULTIVE DES PLANTES

Il est aussi très amusant de planter des graines et d'observer les fleurs pousser. Les petites plantes à massif ou les annuelles sont idéales. Pour la plantation et l'entretien, suis les instructions du fournisseur. Utilise de la terre de jardin tamisée ou du terreau de qualité sans tourbe, que tu peux acheter dans toute jardinerie.

CRÉE UN JARDIN TERRASSE

Remplis la jardinière pratiquement jusqu'en haut de terre de jardin tamisée ou de terreau sans tourbe. Tasse la terre jusqu'à obtenir une surface douce et stable. Répands ensuite uniformément les semences de gazon sur la terre. Arrose délicatement la terre pour l'humidifier sans trop la mouiller.

SÈME L'HERBE

Nous avons inclus dans le kit un sac de semences de gazon pour que tu puisses fabriquer un jardin-terrasse pour ta fée.



Selon la température et le moment de l'année, l'herbe commencera à pousser dans un délai d'une à deux semaines environ. Fais en sorte que la terre soit toujours humide. L'herbe formera rapidement une petite pelouse que tu devras couper de temps en temps avec une paire de ciseaux. Si tu en prends bien soin, la pelouse peut durer indéfiniment.

TUINMEUBELEN MAKEN

Elfjes houden ervan om creatief te zijn en dingen te maken van gerecycleerd materiaal. Volg hun voorbeeld door dingen te maken voor de daktuin.

Je kan de tuin ook versieren met mooie voorwerpen die je kan vinden, zoals schelpen en steentjes.

De zonnebloemwindmolen staat ook prachtig in je tuin.

INTERIEURONTWERP

Net als bij je daktuin, kan je ook spulletjes knutselen om het huisje van je elfje gezelliger te maken.

Hier zijn enkele dingen die je zou kunnen maken:



Een huisbordje van lollystokjes en hout.

Une plaque pour la maison avec des bâtons de sucette et du bois.



Een slinger van stukjes textiel en oude knopen.

Des fanions avec des morceaux de tissu et des vieux boutons.



Schommel gemaakt van stokjes en klei.

Une balançoire avec des bâtons et de l'argile.



Bankje gemaakt van grote lucifers of twijgjes.

Un banc avec de grosses allumettes ou des brindilles.



Theekopjes gemaakt van eikeldopjes.

Des tasses de thé fabriquées avec des coques de glands.



Tafel en stoelen gemaakt van knopen en draad.

Une table et des chaises en boutons et en fil.



Zonnebloemwindmolen.

Moulin à vent tournesol.



Gordijnen gemaakt van stukjes textiel.
Kleine foto's uit tijdschriften geknipt.

*Des rideaux en tissu.
Des petites images coupées dans un magazine pour décorer les murs.*



Een bedje uit een oud poppenhuis.
Un lit provenant d'une vieille maison de poupées.

FABRIQUE DU MOBILIER DE JARDIN

Toutes les fées adorent créer et fabriquer des choses avec des matériaux recyclés. Tu peux suivre leur exemple et fabriquer des choses pour le jardin-terrasse.

Tu peux aussi décorer le jardin avec de jolis objets que tu peux trouver, comme des coquillages et des cailloux.

Le moulin à vent tournesol est aussi très joli dans le jardin.

AMÉNAGE L'INTÉRIEUR

Comme pour le jardin-terrasse, fabriquer des objets à partir de matériaux recyclés est une manière amusante et créative d'aider à la fée à se sentir chez elle.

Voici quelques suggestions de fabrication :



Gebruik de meubelen van een oud poppenhuis.

Utilise le mobilier d'une vieille maison de poupées.